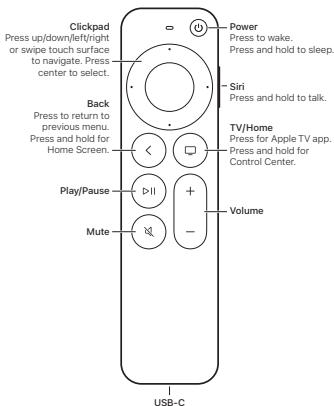




Siri Remote

A remote that puts you in control

With Siri, you can discover new things to watch simply by asking. Or use the clickpad to control Apple TV. Press or swipe up, down, left, or right. You now have more ways to navigate Apple TV quickly and easily.



Not all features are available in all areas.

To use the clickpad:

- Press up, down, left, right, or swipe to navigate Apple TV menus.
- Press center to select a menu item.
- During playback, do any of the following:
 - Press left to skip backward 10 seconds, or press right to skip forward 10 seconds.
 - Press left and hold to rewind, or press right and hold to fast-forward. Press again to adjust speed. Press center to resume playback.

To use the remote buttons:

- Press  to wake Apple TV. Press and hold to sleep.
- Press  to return to the previous menu. Press and hold to return to the Home Screen.
- Press  for the Apple TV app. Press twice quickly to view open apps, or press and hold to access Control Center.
- Press and hold  to activate Siri. Hold down the Siri button until you finish speaking.

- Press ⏮ to play or pause a TV show, song, slideshow, or movie.
- Press + or – to adjust the volume of your TV or home theater receiver.
- Press 🔇 to mute your TV or home theater receiver.

Not all features are available in all areas.

For more information, see the *Apple TV User Guide* at support.apple.com/guide/tv.

Pair your Siri Remote

You can pair your Siri Remote with only one Apple TV at a time. When you pair a remote, any previously paired remote is automatically unpaired.

The Siri Remote works only with Apple TV HD and Apple TV 4K.

To pair your remote:

1. Move the remote within 3 to 4 inches (8 to 10 cm) of your Apple TV.
2. Press and hold Back and Volume Up for 2 seconds.

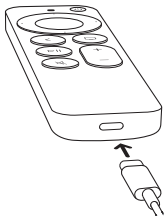
When you've paired your remote, a message appears on Apple TV.

Charge your Siri Remote

A message appears on Apple TV when your Siri Remote needs to be charged or finishes charging. While it's charging, you can continue to use your Siri Remote with Apple TV.

Use a USB-C Charge Cable (not included) to connect your Siri Remote to either of the following:

- A Mac or PC with a USB-C port
- A USB-C power adapter (not included)



Learn more

The *Apple TV User Guide* contains comprehensive and up-to-date information about using your Siri Remote with Apple TV. To view the user guide, go to support.apple.com/guide/tv. Or download the user guide from Apple Books (where available).

For support, go to support.apple.com/apple-tv.

Safety information

Handle your Siri Remote with care. It has sensitive electronic components inside. Your Siri Remote can be damaged if dropped, burned, punctured, or crushed, or if it comes in contact with liquid. Don't use a damaged Siri Remote, as it may cause injury.

Don't open your Siri Remote and don't attempt to repair it yourself. Disassembling the Siri Remote may damage it or may cause injury to you. If your Siri Remote is damaged, malfunctions, or comes in contact with liquid, contact Apple or an Apple Authorized Service Provider. You can find more information about getting service at support.apple.com/apple-tv.

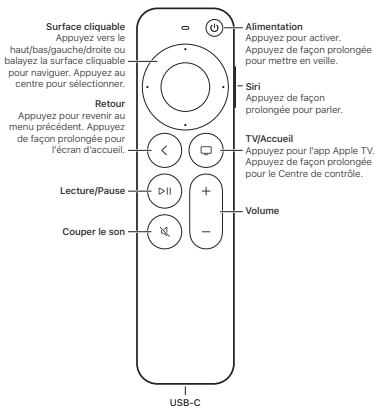
WARNING: Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injury or damage to the Siri Remote or other property. Read all safety information before using your Siri Remote.

Battery

Don't attempt to replace the Siri Remote battery yourself—you may damage the battery, which could cause overheating and injury. The lithium-ion battery should be serviced or removed by Apple or an authorized service provider, and must be recycled or disposed of separately from household waste. Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines. For information about Apple lithium-ion batteries and battery service and recycling, go to apple.com/batteries/service-and-recycling.

Une télécommande qui vous donne le contrôle

Grâce à Siri, vous pouvez découvrir des nouveautés à regarder en le demandant tout simplement. Ou utiliser la surface cliquable pour contrôler l'Apple TV. Appuyez ou balayez vers le haut, le bas, la gauche ou la droite. Vous disposez désormais de plusieurs moyens de naviguer sur l'Apple TV rapidement et en toute simplicité.



Certaines fonctionnalités ne sont pas disponibles dans toutes les régions.

Pour utiliser la surface cliquable :

- Appuyez sur le haut, le bas, la gauche, la droite ou faites glisser le curseur pour naviguer dans les menus de l'Apple TV.
- Appuyez sur le centre pour sélectionner un élément de menu.
- Pendant la lecture, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur la gauche pour reculer de 10 secondes, ou sur la droite pour avancer de 10 secondes.
 - Appuyez de façon prolongée sur la gauche pour un retour rapide, ou sur la droite pour une avance rapide. Appuyez à nouveau pour régler la vitesse. Appuyez sur le centre pour reprendre la lecture.

Pour utiliser les boutons de la télécommande :

- Appuyez sur  pour activer l'Apple TV. Appuyez de façon prolongée pour mettre en veille.
- Appuyez sur  pour revenir au menu précédent. Appuyez de façon prolongée pour revenir à l'écran d'accueil.
- Appuyez sur  pour l'app Apple TV. Appuyez rapidement deux fois pour afficher les apps ouvertes, ou appuyez de façon prolongée pour accéder au Centre de contrôle.
- Appuyez de façon prolongée sur  pour activer Siri. Maintenez le bouton Siri enfoncé jusqu'à ce que vous ayez fini de parler.
- Appuyez sur  pour lire ou mettre en pause une émission de télévision, une chanson, un diaporama ou un film.
- Appuyez sur  ou  pour régler le volume de votre télévision ou de votre récepteur de cinéma maison.
- Appuyez sur  pour couper le son de votre télévision ou de votre récepteur de cinéma maison.

Certaines fonctionnalités ne sont pas disponibles dans toutes les régions.

Pour en savoir plus, consultez le *Guide d'utilisation de l'Apple TV* à support.apple.com/fr-ca/guide/tv.

Jumeler la télécommande Siri Remote

Vous pouvez jumeler votre télécommande Siri Remote avec une seule Apple TV à la fois. Lorsque vous jumelez une télécommande, toute autre télécommande déjà jumelée ne sera plus jumelée.

La télécommande Siri Remote fonctionne uniquement avec l'Apple TV HD et l'Apple TV 4K.

Pour jumeler votre télécommande :

1. Placez la télécommande à moins de 8 à 10 cm (3 à 4 pouces) de votre Apple TV.
2. Appuyez de façon prolongée sur les touches Retour et Volume + pendant 2 secondes.

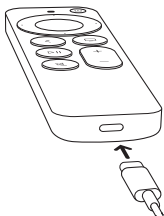
Lorsque vous avez jumelé votre télécommande, un message s'affiche sur l'Apple TV.

Charger la télécommande Siri Remote

Un message s'affiche sur l'Apple TV lorsque la télécommande Siri Remote doit être rechargée ou a terminé sa charge. Pendant qu'elle se recharge, vous pouvez continuer à utiliser votre télécommande Siri Remote avec l'Apple TV.

Utilisez un câble de charge USB-C (non fourni) pour connecter votre télécommande Siri Remote à un des appareils suivants :

- Un Mac ou un PC doté d'un port USB-C
- Un adaptateur de courant USB-C (non fourni)



Pour en savoir plus

Le *Guide d'utilisation de l'Apple TV* contient des informations détaillées et actualisées relatives à l'utilisation de votre télécommande Siri Remote avec l'Apple TV. Pour consulter le guide d'utilisation, rendez-vous à support.apple.com/fr-ca/guide/tv. Vous pouvez également télécharger le guide d'utilisation sur Apple Books (si disponible).

Pour obtenir de l'assistance, rendez-vous à support.apple.com/fr-ca/apple-tv.

Informations de sécurité

Manipulez votre télécommande Siri Remote avec précaution. Elle contient des composants électroniques fragiles. Votre télécommande Siri Remote peut être endommagée si elle tombe, est brûlée, percée ou écrasée, ou si elle entre en contact avec un liquide. N'utilisez pas une télécommande Siri Remote endommagée, car vous pourriez vous blesser.

N'ouvrez pas votre télécommande Siri Remote et n'essayez pas de la réparer vous-même. Le démontage de la télécommande Siri Remote peut l'endommager ou vous blesser. Si votre télécommande Siri Remote est endommagée, présente un dysfonctionnement ou entre en contact avec un liquide, contactez Apple ou un fournisseur de services agréé Apple. Pour plus d'informations concernant le service, consultez le site support.apple.com/fr-ca/apple-tv.

ATTENTION : Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner un incendie, une électrocution, d'autres blessures, des dommages à la télécommande Siri Remote ou à d'autres biens. Lisez toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser la télécommande Siri Remote.

Batterie

N'essayez pas de remplacer vous-même la batterie de la télécommande Siri Remote, car vous risqueriez de l'endommager, ce qui pourrait entraîner une surchauffe ainsi que des blessures. La batterie aux ions de lithium doit être entretenue ou retirée par Apple ou un fournisseur de services agréé; elle doit être recyclée et ne doit en aucun cas être jetée avec les déchets ménagers. Mettez les batteries au rebut conformément aux lois et directives locales relatives à l'environnement. Pour en savoir plus sur les batteries aux ions de lithium d'Apple ainsi que sur la réparation et le recyclage des batteries, rendez-vous sur apple.com/ca/fr/batteries/service-and-recycling.

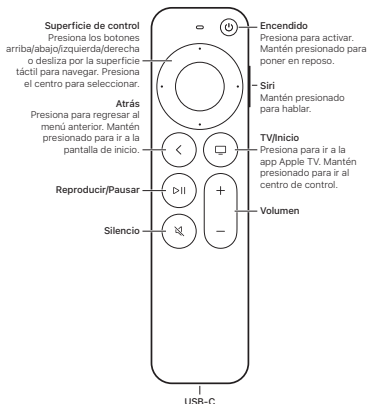
Sólo para México: Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo modelo A2854

Un dispositivo que te da todo el control

Con Siri puedes descubrir más con sólo preguntar.

Además, puedes usar la superficie de control para controlar el Apple TV con sólo presionar o deslizar hacia arriba, abajo, a la izquierda o a la derecha.

Ahora tienes más formas de navegar por el Apple TV de forma rápida y sencilla.



No todas las funciones están disponibles en todas las regiones.

Para usar la superficie de control:

- Presiona los botones arriba/abajo/izquierda/derecha o desliza para navegar por los menús del Apple TV.
- Presiona el centro para seleccionar un elemento del menú.
- Durante la reproducción, puedes realizar lo siguiente:
 - Presiona a la izquierda para retroceder 10 segundos, o a la derecha para avanzar 10 segundos.
 - Mantén presionado a la izquierda para retroceder, o a la derecha para avanzar rápido. Presiona otra vez para ajustar la velocidad. Presiona el centro para reanudar la reproducción.

Para usar los botones del control:

- Presiona  para activar el Apple TV. Mantenlo presionado para poner en reposo.
- Presiona  para regresar al menú anterior. Mantenlo presionado para regresar a la pantalla de inicio.
- Presiona  para ir a la app Apple TV. Presiónalo dos veces rápidamente para ver las apps abiertas o mantenlo presionado para acceder al centro de control.
- Mantén presionado  para activar Siri. Mantén presionado el botón de Siri hasta que hayas terminado de hablar.
- Presiona  para reproducir o poner en pausa un programa de TV, canción, presentación de diapositivas o película.
- Presiona  o  para ajustar el volumen de tu TV o sistema de cine en casa.
- Presiona  para desactivar el audio en tu TV o sistema de cine en casa.

No todas las funciones están disponibles en todas las regiones.

Para obtener más información, consulta el *Manual del usuario del Apple TV* en support.apple.com/es-mx/guide/tv o support.apple.com/es-lamr/guide/tv.

Enlazar el Siri Remote

Puedes enlazar tu Siri Remote con un solo Apple TV a la vez. Al enlazar un control, se desenlaza automáticamente cualquier otro control que estuviera enlazado.

El Siri Remote funciona sólo con el Apple TV HD y el Apple TV 4K.

Para enlazar el control remoto:

1. Acerca el control a unos 8 o 10 cm de tu Apple TV.
2. Mantén presionados el botón Atrás y el botón para subir el volumen por 2 segundos.

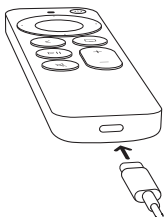
Cuando se haya enlazado el control, aparecerá un mensaje en el Apple TV.

Recargar el Siri Remote

Cuando el Siri Remote necesite recargarse (o cuando se haya terminado de recargar), aparecerá un mensaje en el Apple TV. Puedes seguir usando tu Siri Remote con tu Apple TV mientras se recarga.

Usa un cable de carga USB-C (no incluido) para conectar tu Siri Remote a uno de los siguientes:

- Una Mac o PC con puerto USB-C.
- Un adaptador de corriente USB-C (no incluido).



Más información

El *Manual del usuario del Apple TV* contiene información actualizada y detallada sobre el uso del Siri Remote con el Apple TV. Para consultar el manual del usuario, ve a support.apple.com/es-mx/guide/tv o support.apple.com/es-lamr/guide/tv o descárgalo desde Apple Books (si está disponible).

Para obtener soporte técnico, visita support.apple.com/es-mx/apple-tv o support.apple.com/es-lamr/apple-tv.

Información de seguridad

Maneja tu Siri Remote con cuidado, ya que tiene componentes electrónicos delicados en su interior. Tu Siri Remote podría dañarse si se cae, quema, perfora, aplasta o si entra en contacto con líquidos. No uses el Siri Remote si está dañado, ya que podría causar lesiones.

No abras tu Siri Remote ni intentes repararlo tú mismo, ya que desarmar el Siri Remote podría dañar el dispositivo o causarte lesiones. Si tu Siri Remote se daña, no funciona correctamente o entra en contacto con líquidos, ponte en contacto con Apple o un proveedor de servicios autorizado por Apple. Para obtener más información sobre cómo obtener servicio, visita support.apple.com/es-mx/apple-tv o support.apple.com/es-lamr/apple-tv.

ADVERTENCIA: no respetar estas instrucciones de seguridad podría resultar en incendios, descargas eléctricas u otros daños al Siri Remote u otros bienes. Lee toda la información sobre seguridad antes de utilizar el Siri Remote.

Batería

No intentes reemplazar la batería del Siri Remote tú mismo, pues podrías dañarla, lo que podría ocasionar sobrecalentamiento y lesiones. Sólo Apple o un proveedor de servicios autorizado deberían dar servicio o quitar la batería de iones de litio; además, debe reciclarse o desecharse por separado de los residuos domésticos. Desecha las baterías de acuerdo con las leyes y normas medioambientales locales. Para obtener información sobre las baterías de iones de litio de Apple y sobre el servicio y reciclado de baterías, visita apple.com/mx/batteries/service-and-recycling o apple.com/la/batteries/service-and-recycling.

Características eléctricas

Control remoto modelo: A2854

Entrada: 5V $\approx$ 0.5A